

Temperaturas extremas  
de Avila

Del Observatorio de la capital:  
Máxima 6.3 a las 18,00  
Mínima 0.0 a las 4 30 h

## El tiempo en España

El puerto de los Leones de Castilla, en la carretera de Madrid a La Coruña, y el de Somosierra, en la de Madrid a Irún, están abiertos al tráfico, si bien es necesario el uso de cadenas. Por el de Navacerrada, en la carretera de Madrid a León por Segovia, se puede llegar hasta el puerto mediante el empleo de cadenas. En estos tres puertos continuaba nevando.

Nieva en Soria y en las montañas de León, y el Cantábrico se ha recrudecido el temporal. Los barcos toman precauciones. En Bilbao, el fuerte viento sur, dominante durante toda la madrugada y la mañana de ayer, alcanzó velocidades de 100 kilómetros a la hora, lo que ha producido el desprendimiento de algunas tejas, toldos, ramas del arbolado, chimeneas, etc., sin que se hayan registrado víctimas.

### LA SITUACION INTERNACIONAL

## El himno comunista suprimido en la emisora de Checoslovaquia

El "Dios guarde a Polonia", canto nacional, vuelve a oírse en los templos de ese país satélite de Rusia.—Tras 12 años de silencio los polacos escuchan la voz de su cardenal Wyczlinski

No cabe duda. El martirio de Hungría ha hecho cambiar algo la situación de los países esclavizados por Moscú. Su fortaleza ante los satélites es menor que antes. En Checoslovaquia, el país más estrechamente unido con Rusia, en contraste con Hungría y Polonia, el Gobierno ha dado la orden de suprimir el himno soviético y tocar el nacional.

En Polonia estas Navidades «Boze Cos Polskun» («Dios guarde a Polonia»). Fué al son de este canto—que es también el himno nacional— cómo los insurrectos de 1863 se sublevaron contra la ocupación rusa; fué este canto el que sostuvo el valor de los héroes de Varsovia en 1944; fué al son de sus estrofas cómo los obreros de Poznan marcharon al asalto de la fortaleza stalinista, y es éste el canto que en la Polonia de hoy entonan estos días de Navidad los católicos y los patriotas, en sus iglesias, mientras que hace unos meses sólo se oía en las prisiones políticas.

«Gran Dios, Tú, que durante tantos siglos has llenado a Polonia de grandeza y de gloria—dice la primera estrofa—; Tú, que la has salvado de las desgracias que debían sumergirla, ante tus altares, te rogamos que bendigas nuestra libertad patria».

Cualesquiera que fuesen los ocupantes de su suelo, los polacos, cuando su territorio no estaba libre, cambiaban el último verso de esta estrofa, rogando a Dios que les «devolviese» la libertad de la Patria.

Son estas últimas palabras del «Boze Cos Polskun» las que fueron prohibidas por los policías stalinistas.

En vísperas de Navidad, el cardenal Wyczlinski, Primado de Polonia, visitó varias iglesias de Varsovia. Hacía tres años que los fieles polacos esperaban la llegada del cardenal Primado, tres años que el jefe de la Iglesia polaca no era libre de presentarse ante ellos.

En una familia, una mujer polaca gritaba: «No es una Navidad como las otras».

Al principio de la cena, en la mayoría de los hogares se ha observado, la vieja costumbre de partir la gran hostia de pan ácimo, no consagrado, pero bendito. En la mayoría de los hogares también se colocaron sobre los manteles algunas briznas de paja para recordar que Jesús nació so-

bre ella. «No, decididamente, la de este año no ha sido una Navidad como las otras.» Todo el mundo está de acuerdo en ello.

Pero el regalo más sensacional

que han recibido los católicos polacos ha sido el de oír a través de las antenas de Radio Varsovia la voz de monseñor Wyczlinski, después de doce años.

## Descarrila el expreso Madrid-Coruña

Resultaron seis muertos y 50 heridos, varios de ellos graves

PONFERRADA.—Seis muertos, 17 heridos de importancia y otros viajeros con lesiones leves resultaron en el descarrilamiento del expreso de Galicia ocurrido entre las estaciones de Quereño y Sobrado (León), a consecuencia de la rotura de los carriles en una extensión de unos cincuenta metros.

El accidente ocurrió a las ocho y cuarto de la mañana, cuando el tren marchaba con tres horas de retraso a causa del accidente ocurrido en Valladolid. A la salida de la estación de Quereño y poco después del inicio de la misma, a unos 300 metros del túnel de igual denominación, se produjo la rotura de los carriles en una extensión de unos cincuenta metros y se salieron de la vía cinco unidades y la máquina. Dos vagones quedaron colgando a ambos lados de la vía, sobre el terraplén existente en aquel punto, y otras tres unidades quedaron en pie, estas últimas las destinadas a Vigo. La máquina se empujó contra el talud derecho de la trinchera existente en el kilómetro 274,200.

El mayor número de víctimas se registró en el coche restaurante, en donde el personal del mismo iba durmiendo, y en el coche de primera de La Coruña.

La Guardia Civil organiza el salvamento

La pareja de la Guardia Civil de escolta, así como otra pareja del mismo Cuerpo que regresaba de Ponferrada de realizar un servicio, que resultaron ilesos, organizaron inmediatamente el salvamento de las víctimas.

La máquina, el furgón y los coches correo y restaurante estaban totalmente destruidos. El coche primero con destino a La Coruña, que quedó colgado hacia el lado del río Sil, después de ser salvados los ocupantes, tuvo que ser derribado al fondo del terraplén para facilitar las maniobras de salvamento. En este coche, como en el otro de primera y segunda y el restaurante, el espectáculo era impresionante, pues sólo quedaban montones de hierros retorcidos.

## Hoy ha sido trasladado el cadáver del embajador de Tailandia en Madrid, fallecido ayer

Le fueron rendidos honores de capitán general y asistieron varios ministros y otras personalidades

MADRID, 29.—Esta mañana se ha efectuado el traslado del cadáver del ministro plenipotenciario y embajador extraordinario de Tailandia en España, mayor general Forn Riddhagani Yod Anuh, fallecido ayer en esta capital. Al cadáver le fueron rendidos honores de capitán general. Al acto asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, señor Martín Arzajo; de Marina, almirante Moreno; y del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, así como numerosos embajadores y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid; capitán general de la Primera Región Militar y otras personalidades y representación. El féretro fué colocado sobre

### 3 NOTICIAS

Eisenhower quiere enviar tropas a Oriente Medio para estorbar la influencia soviética.

—Ha comenzado la limpieza del canal de Suez. No se sabe cuanto durará. La reparación de los oleoductos de Siria tardará cerca de un año con perjuicio del mercado mundial de petróleo.

—En Madrid termina la Asamblea de Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria. En una de sus conclusiones se recomienda mucho a los niños la plantación de árboles en las margenes de los ríos españoles.

## Homenaje de la Universidad de Comillas al nuncio de Su Santidad

La Universidad Pontificia de Comillas y sus antiguos alumnos—prelados, sacerdotes, religiosos y seglares—rindió ayer un homenaje de afecto y gratitud al nuncio de Su Santidad, monseñor Hildebrando Antoniutti, por su cariño paternal y munificencia para con este centro de la Iglesia. El acto se celebró en la cátedra de San Pablo, de la casa profesora de la Compañía de Jesús.

un armón de artillería, al que dieron guardia soldados con fusiles a la funeraria. El duelo se despidió en la Plaza de la República Argentina, donde, las fuerzas que habían rendido honores, desfilaron ante el cadáver.—(Cifra.)

## Las conversiones al catolicismo en Inglaterra han alcanzado una cifra record

LONDRES, 29.—Las conversiones al Catolicismo, en Inglaterra, han alcanzado una cifra record. Este año se han convertido a la religión católica más de trece mil personas, con lo que, sin contar los de Escocia e Irlanda, ascienden a más de doscientos setenta mil los ingleses católicos.

## ARGELIA: LA GUERRA QUE NO SE VE



Los guerrilleros mantienen la inquietud en Argelia, refugiándose en los bosques, donde han establecido sus dominios. Estos argelinos, disfrazados, se han dejado fotografiar, sin duda, olvidando que este documento gráfico puede servir para que sean identificados. Una ligereza.

## CAFE BAR

# "El Aguila de Gredos"

Obsequia a todos sus clientes con las DOCE UVAS el día 31

# Ultramarinos Lozano

Desea a sus clientes y amigos, un feliz y venturoso año nuevo

Publicidad VELASCO.

# Hijos de Cristóbal PARDO

DESEAN a sus numerosos clientes y amigos un feliz y próspero año 1957 y al mismo tiempo tienen el gusto de ofrecerles una

Gran variedad de JUGUETES para Reyes a precios BARATISIMOS



Publicidad VELASCO.

# Gran Cena de Fin de Año EN PEPILLO

Extraordinario menú. — Magnífica orquesta. Ambiente distinguido. — Reserva limitada de mesas. Despida el año en PEPILLO con las tradicionales 12 uvvas. (Se reserva el derecho de admisión).

Publicidad VELASCO.

# Tejidos Catalanes

Agradece muy sinceramente el favor que le ha dispensado durante el año que finaliza su distinguida clientela y les desea

Un feliz y próspero Año Nuevo 1957

Publicidad VELASCO.

# SANTA LUCIA SEGURO POPULAR

Desea a sus clientes y amigos un venturoso año 1957. :: ::

Valleppín, 24. :: Teléfono 468. :: Avila

Publicidad Velasco.

estornudo... al primer

**micina** super 2 de doble potencia



«Padecéis de dolor de cabeza (jaquecas), porque os da la gana» así nos dice a todos el famoso doctor Caldeiro. Y por lo visto es verdad esta afirmación. Díganlo sino los innumerables dolientes de ese excelso miembro del cuerpo que ya no sufre nada después de haber tomado la maravillosa «Hemicranina».

Y todo por tres pesetas la caja. Este es el dinero que hay que abonar al farmacéutico al adquirir. ¡Ah! que no se olvide. Ese medicamento cura también las «Neuralgias a frigori» (producidas por el frío), intercostales, asémitas, reumatismos articulares, la ciática, tuberculosis, retortijones uterinos.

Creemos que Avila está de enhorabuena por la visita del doctor Caldeiro a quien damos la bienvenida. Su medicamento en eso del frío ha de tener un éxito grande. Ya hemos llegado a los 11 bajo cero.

—Treinta y un aspirantes al sacerdocio fueron promovidos días pasados por Su Ilustrísima el señor Obispo, de ellos varios religiosos.

—Una hermosa niña ha nacido hija de don Juan Alonso, tan conocido y estimado en nuestra ciudad.

—Mañana lean el periódico. Verán los que les prepara «Pepillo» para la vigilia de Año Nuevo. Todo muy rico, muy sabroso.

#### A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos

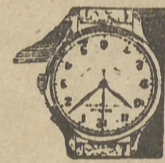
15 años garantía.

Enviamos por correo hasta domicilio. So-

lita catálogo gratis.

Industrial Suiza

Apartado 85. — Zamora



#### Industriales

##### Comerciantes

Por difícil que sea su asunto, confesale a AGENCIA CASTILLA, Gestoría Administrativa con veinte años de eficientes servicios a los hombres de negocios. En cada Departamento tiene personal especializado, y está dirigida por don José Luis de Castro Vázquez de Prada. Escribe, exponiendo su caso, a AGENCIA CASTILLA, Apartado 8923, Madrid.

#### ¡Abulenses!... Vuestra Peletería...

## SONSOLES

Al hacer sus compras en esta Casa RECIBIRAN los siguientes OBSEQUIOS:



Cien números para el magnífico abrigo de garras de Astracán confeccionado a medida y modelo a elegir, en combinación con el premio mayor de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1956.

Devolución del importe total de su compra, si el número del resguardo del talón coincide con el premio mayor de cualquiera de los sorteos que la Lotería Nacional celebre durante un año; o bien, coincidiendo, en sus tres últimas cifras con el premiado en la Organización Nacional de Ciegos durante ocho días consecutivos, a partir de cuando haga su compra, y

Cupones Compyrane (varios colores) para participar en el Concurso de los 10.000.000, y

La original «Flor de Piel», creación SONSORES, y

El guardián del coche, «El fiel Boby», perro de piel, y

La novela que diariamente se radia a las 11,25 de la mañana por RADIO INTERCONTINENTAL.

#### El leopardo de la buena suerte en el acto de efectuar sus compras

Precios verdaderamente económicos y sistema de venta a plazos, modalidad americana

Nuestros modelos se distinguen por su confección perfecta

PELETERIA SONSORES  
Fuencarral, 22 MADRID

## Ha sido aprobado por la Superioridad el Plan de Cooperación Provincial a Servicios Municipales para el trienio 1954-56

### Redactado por la Diputación abulense, acudieron 179 Ayuntamientos de la provincia solicitando distintos servicios

#### El mayor volumen, 145 Ayuntamientos piden el abastecimiento de aguas y mejoras del mismo y construcción de abrevaderos y lavaderos

Nuestro distinguido amigo don Ramón Hernández García, presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, nos ha remitido un ejemplar del Plan de Cooperación Provincial a Servicios Municipales para el trienio comprendido entre los años de 1954 a 1956, que redactado por dicha Diputación, ha sido aprobado por la Superioridad.

Las normas que han de regular el Servicio de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales y Plan Quinquenal fueron aprobados en sesión celebrada por la Diputación, el 4 de noviembre de 1954 y publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 6 de enero del año próximo pasado; invitándose a los Ayuntamientos que aún no lo habían efectuado a solicitar los servicios de dicha Corporación.

Como consecuencia de esta invitación acudieron 179 Ayuntamientos solicitando distintos servicios, de los que el mayor volumen (145 Ayuntamientos) corresponde al abastecimiento de aguas y mejora del mismo, y construcción de abrevaderos y lavaderos.

Según datos recogidos de los presupuestos provisionales remitidos por dichos Ayuntamientos, el importe de la realización de estas obras supera en mucho la cantidad que esta Diputación tiene presupuestada para tal fin, ya que aquél asciende a 16.603.265,24 pesetas, mientras que es de pesetas 1.400.000,00 anuales, incrementadas desde el año actual en 400.000,00 pesetas, que los cinco años de duración del plan quinquenal hace un total de pesetas 8.200.000,00. En vista de esto hubo de formarse un anteproyecto de plan parcial para los años de 1954-55, atemperándose a las necesidades de los Municipios y posibilidades de esta Diputación.

La Diputación tenía asignada la cantidad de 14.000.000 pesetas

anuales en los años 1954 y 45, cuya cantidad ha sido ampliada en este año de 1956 a 1.800.000,00 pesetas, para fines de estos servicios de Cooperación; y como quiera que los años 1954 y 55, primeros del plan quinquenal, no se invirtió cantidad alguna del total presupuestado, éste pasa a engrosar la cantidad asignada para el año actual, la que queda, por tanto, establecida en pesetas, 4.600.000,00.

Volumen de este plan definitivo

Abastecimiento de aguas y mejora de este servicio.—Para atender estos servicios, se asigna la suma de 2.500.000,00 pesetas.

Alumbrado eléctrico.—Como ya se hizo patente en el plan parcial provisional formado para el año 1956, en vista de las peticiones y sugerencias recibidas, sobre la conveniencia de que, dando prioridad a los servicios de aguas, se atendiera en alguna proporción a otro tan importante cual es el alumbrado público; la Diputación en sesión celebrada el día 4 de febrero último así lo acordó; destinando de la cantidad presupuestada a estos fines de cooperación, la cantidad de pesetas 245.000,00 para subvencionar obras de este género en 28 Ayuntamientos y Entidades Menores, que las tienen iniciadas por medio de la Junta de Electrificación Rural de esta provincia.

Edificios Escolares.—Se da también cabida en este primer plan definitivo al problema de dotar a los Municipios de edificios escolares, problema también de indudable interés; destinándose para éstas atenciones la suma de pesetas 550.000,00, a fin de acometer de nuevo las obras en proyecto y comenzadas, en virtud del convenio de esta Diputación con el Ministerio de Educación Nacional, llevado a cabo en el año 1946, cuyas obras quedaron paraliza

das por distintas causas; habiendo necesidad de adaptar los presupuestos a los precios que en la actualidad rigen en el mercado.

Caminos vecinales y puentes.—Se tiene solicitada del Ministerio del Trabajo determinada cantidad con destino a la reparación de caminos vecinales y puentes; pero considerándose de verdadera urgencia el llevar a cabo la realización de algunas obras de esta índole, se destina a este fin la suma de 700.000,00 pesetas.

Abrevaderos y lavaderos.—Teniendo el convencimiento esta Diputación de que la construcción de abrevaderos y lavaderos no es de tan perentoria necesidad como el dotar a los Municipios de alumbrado eléctrico, edificios escolares y la reparación de caminos vecinales y puentes; a fin de poder atender el mayor número de estas últimas obras, se suprime en este primer plan definitivo la construcción de lavaderos y abrevaderos; quedando aplazada para planes posteriores.

Orientación económica y técnica.—Dos son los Ayuntamientos que tienen solicitada esta ayuda.

Anticipos reintegrables sin interés.—Siete Ayuntamientos tienen solicitada esta clase de ayuda para la realización de distintas obras.

Proyectos tipo.—Por técnicos, designados al efecto, se han confeccionado proyectos de varios tipos de captación o mejora del servicio de aguas.

Para cada caso particular de alumbramiento o mejora del servicio de aguas, se tendrá en cuenta el volumen de obra a realizar, con apreciación y determinación específica de la clase de terreno que ha de atravesar la conducción de las aguas, distancia a recorrer, los materiales a emplear en dicha conducción y fábrica de la fuente; así como la mano de obra.

**En Madrid** urge servicio doméstico y chicos, cocineras, doncellas, cuerpo casa y otros. Magníficos sueldos. Colocación inmediata. JOCA. Apartado 12164. MADRID.

#### Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días 29 y 31 abono de la paga extraordinaria.

El teniente pagador, José Mata Sánchez.

#### Servicio Nacional de Colocación

Queda abierta la inscripción de productores que deseen trabajar, como mineros de fondo, en las minas de carbón de Bélgica. Los aspirantes deberán estar comprendidos entre los 18 y 35 años y percibirán, en el periodo de iniciación, un salario de 216,55 francos belgas por día. En todas las Oficinas de Colocación de la provincia y, en su defecto, en las Hermandades de Labradores y Ganaderos, se les facilitará cuantos detalles precisen.

#### GRANJA MOLINA

Eras, 19.—Tel. 1543.—Valladolid Ha comenzado la campaña de incubación. Solicite catálogo de precios.

## Sección religiosa

Diciembre

Día 30. Domingo infraoctava de Navidad.—La traslación del cuerpo del Apóstol Santiago el Mayor.—Santos Sabino, Honorio Donato, Eugenio.

La misa y oficio divino son del Domingo infraoctava de Navidad con rito doble y color blanco.

Misas de hora

Para domingos y días festivos

Seis.—Santo Tomás.

Seis y media y siete.—La Santa y Santo Tomás.

Siete.—Hospital Provincial.

Siete y media.—Catedral, La Santa, Santo Tomás y Casa de Misericordia.

Ocho menos cuarto.—Adoraticas.

Ocho.—En las cuatro Parroquias.

Santa Ana, Gracia, Reparadoras, La Santa, Siervas de María y Santo Tomás.

Ocho y cuarto.—Las Gordillas.

Ocho y media.—Catedral, San Antonio, La Santa, Las Madres, y Nuestra Señora de las Vacas.

Nueve menos cuarto.—La Encarnación.

Nueve.—En las cuatro Parroquias, Paules, La Santa, Santo Tomás, Mosén Rubi y Colegio de la Medalla Milagrosa.

Nueve y media.—Catedral, San Antonio, Santo Tomás y Hospital Provincial.

Diez.—Catedral, Parroquias, La Santa, Santo Tomás y San Esteban.

Diez y media.—San Nicolás y Santa Ana.

Once menos cuarto.—San Pedro, San Juan, y San Vicente.

Octavario del Niño Jesús

Se celebra en la Parroquia de San Vicente, por la tarde, en la Soterraña.

En San Antonio, desde el día 25 al 1 se celebra el Octavario al Divino Niño de Balén, a las seis de la tarde.

Venerable Orden Tercera de San Francisco

San Antonio.—Celebra su función mensual la V. O. T. de San Francisco.

Por la mañana a las nueve y media, Misa de Comunión general. Por la tarde, a las seis, Corona Seráfica, exposición de Su Divina Majestad, estación, plática, bendición y reserva.

Asamblea anual

La celebra la V. O. T. de San



Programa para el día 30 de diciembre de 1956

SOBREMESA.—De 1'30 a 4'30

Apertura; Aperitivo musical; Parati mujer emisión que realizan Juanita García de Pedro y Pedro Gómez Montero; Frank Chafield y su orquesta; Conexión con Radio Nacional de España; Andrés Segovia y su guitarra; Migueltos Vicks; Boletín informativo de sobremesa; Conexión con la caravana de los Reyes Magos; Discos dedicados; Retransmisión de «El Domingo Deportivo Español»; Cierre.

TARDE.—De 7 a 10: Apertura; El Angelus, oración de la tarde; Sala de fiestas; Minutos Vicks; «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez; Discos dedicados; Sección de «Alma de Dios», de Serrano; Conexión con Radio Nacional de España.

NOCHE.—De 10'15 a 11,30: Discos dedicados; Minutos Vicks; Boletín informativo de la noche; Paz y bien; Música española; King Cole y su piano; Voces de la media noche, de Alonso; Lectura de programas; Cierre de la estación.

Francisco el martes, día uno, y el Capítulo para la renovación de cargos, a las cinco de la tarde.

Se ruega la asistencia a todas las Hermanas.

Cultos diarios

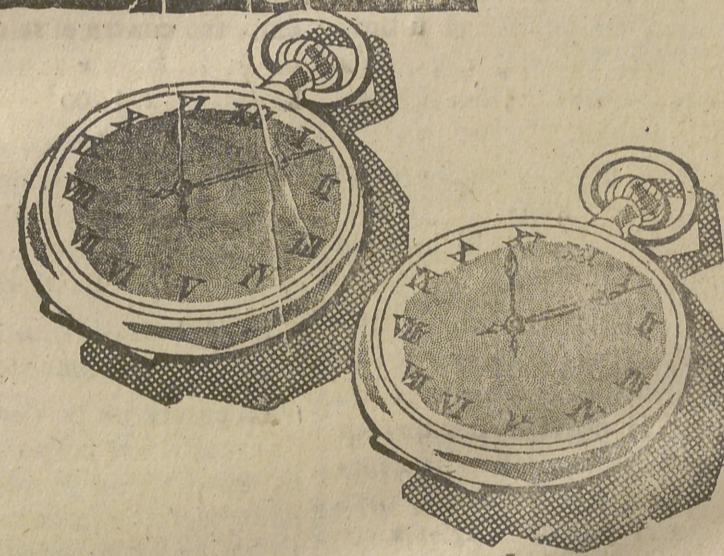
A las siete de la tarde, Rosario en San Vicente y en Santiago. En San Juan a las ocho, En San Pedro a las nueve.

Retiro de fin de año

Organizado por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica, tendrá lugar el Retiro mensual con los actos de costumbre, el lunes, día 31. Por la mañana, a las ocho y media, y por la tarde a las siete y media, en la capilla interior de Madres Reparadoras.

Se invita a todas las señoras que deseen hacerlo.

#### parecen iguales



#### ...pero no lo son!

Un reloj marcha perfectamente. El otro, no. Su diferencia reside en la perfección de su mecanismo...

Lo mismo ocurre con las máquinas de coser. Varias «se parecen por fuera» a la SIGMA. Pero ninguna la iguala. Porque la perfección del mecanismo interior de una SIGMA no se puede superar. Su sistema de bielas articuladas garantizan su rapidez de acción y suavidad de cosido para toda la vida.

Antes de elegir su máquina vea su SIGMA...

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

## SIGMA

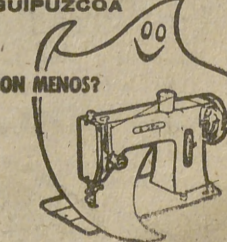
ELGOIBAR - GUIPUZCOA

¡MIRANDO TENER UNA SIGMA ¡POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA:

ANGEL DE LA ROCHA

SAN SEGUNDO, 16.—AVILA A



## Muebles Almacenes Castillo Peñaranda

FERNANDO DEL CASTILLO

Gran surtido.—Calidad.—Economía

Muebles a domicilio provincias Avila y Salamanca

EXPOSICION: Plaza de España, 34 y 36

COMBATIENDO TOPICOS

AÑO NUEVO VIDA NUEVA

Un año termina y empieza otro. El hecho, considerado objetivamente, carece de importancia. El tiempo es implacable y todo se sucede. Subjetiva, sentimentalmente, los hombres, nos hemos confabulado para —¡ay!— conmemorar bulliciosamente —sálvese quien pueda— una fecha a la que se aplica el inevitable tópico de «Año nuevo, vida nueva».

El 31 de diciembre es también jornada de hogar, sin la transcendencia de la Nochebuena pero propicia para realizar un sereno balance del año que acaba y realizar planes con vistas al futuro. ¡Y dar gracias a Dios por los beneficios reci-

bidos, sin olvido de los dolores, que a veces son ellos las mayores gracias que el Señor derrama sobre los humanos!

¡Qué pena da ser testigo de los excesos alcohólicos y de toda índole de los que pretenden convertir en orgía la fiesta de fin de Año.

¡Vida Nueva! ¡Que no sea

tópico! Vida mejor, más cristiana, más sacrificada en amor al prójimo!

Y repitamos la frase que escuché a una anciana cuando aún era un niño:

—Ningún año peor. Los que Dios quiera, iguales al pasado.

Cúmplase la voluntad del Señor.

NO NOS GUSTA...

...que las carbonerías de Avila estén desabastecidas. El acaparar es negativo, intolerable. Sin embargo, puede que se haga necesario para suplir la falta de previsión... de quien sea. Si los expendedores de carbón no son capaces de tomar medidas en el verano y en el otoño, los consumidores nos ocuparemos de llenar las carboneras para suplir a los detallistas. Y, como siempre, serán perjudicados los económicamente débiles. ¿Es tolerable esto?

Un aficionado taurino y no muy documentado en

pintura visita el Museo del Prado acompañado del novillero Valencia. Al llegar frente a un cuadro le dice al espada:

—Este es un cuadro de Rafael.

—¿Es posible? Yo sabía que pintaba Antonio Sánchez, pero del Gallo no tenía ni idea—exclamó el indocumentado.

\*\*\*

El general Carpentier refería que el Presidente de una liga contra el alcoholismo había conseguido del comandante de una guarnición, amigo suyo que le permitiera colocar en el patio de los cuarteles un cartel con la advertencia siguiente: «El alcohol es un enemigo que mata poco a poco pero de modo seguro».

Como si fuera una consigna transmitida de un cuartel a otro, todos los carteles aparecieron al siguiente día con un complemento redactado así: «Un buen soldado no tiene miedo a la muerte».

\*\*\*

El actual ministro italiano de Asuntos Exteriores, Gaetano Martino, que es médico y fué profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad romana,

cuenta este diálogo, escuchado al vuelo en la sala de un hospital.

Una monjita preguntaba a una vieja enferma:

—¿Qué es preciso para ganar el Paraíso?

—Morirse.

—Cierto. Pero, ¿y para estar seguro de llegar allí?

—¡Ah!, es verdad, lo olvidaba. Es preciso llamar a un médico.

DOS

—Me han dicho que busca usted un cajero.

—No, señor; busco dos: uno nuevo y el anterior.

¡YO NO SE!

Se lamentaba la mamá caníbal:

—¡Ya no sé qué hacer con mi hijito! ¡Hace varios días que no quiere comerse a nadie!

¿QUIEN?

—Los sabios inventan los proverbios, los idiotas los repiten.

—¿Sí? y dime, ¿qué sabio inventó ese que acabas de repetir?

FOLLETON SEMANAL DE "EL DIARIO DE AVILA"

María Cristina de Habsburgo

(La mujer que fué tres veces reina)

POR JUAN ALARCON BENITO

PRÓLOGO: M. I. Sr. D. FERREOL HERNANDEZ

De la Real Academia de la Historia

RESUMEN DE LO PUBLICADO

María Cristina de Habsburgo ha sido designada Abadesa del Capítulo de Nobles Canonisas de Praga por el Emperador Francisco José de Austria. Ha rechazado a numerosos pretendientes. Ella aspira a ser reina. Recibe la visita de su madre, quien le comunica que el Rey Alfonso XII, de España, se interesa por ella con el propósito de contraer matrimonio. Hablan de España y...

(Continuación)

gir una nación pudo advertir en ellas un trémolo de gozo incontenible.

—Eres muy buena, mamá.

—Me siento orgullosa de tí y de nuestra familia.

Las dos mujeres abandonaron el castillo para subir a una carroza en cuyas portezuelas, en oro, podía verse el escudo de los Habsburgo.

La espléndida mañana era un marco adecuado a las ideas de las que, en el interior del vehículo, iniciaron un diálogo femenino, de modas y de telas, en el que no faltaba un comentario punzante para tal o cual dama o un recuerdo a las extravagancias extranjeras.

El sonido de los cascos de los caballos al golpear la tierra era todo un símbolo para María Cristina, cuyo porvenir se forjaba en las Cancillerías y que por la ambición de ser reina no había dudado en aceptar un matrimonio sin amor...

II

NEGOCIACIONES MATRIMONIALES

(1871-Noviembre-1879)

El 2 de enero de 1871, el Rey Amadeo juró la Constitución. El Monarca, hombre honrado y animoso, no contó, como era de esperar, con el apoyo incondicional de los demócratas, unionistas y progresistas. Las ambiciones y rencores personales, las camarillas políticas — citaré como botón de muestra el encono entre Sagasta, ministro de la Gobernación, y Rufz Zorrilla, de Fomento — a más de otros sucesos, entre los que predominaba la guerra civil, que en 1872 comenzó a cobrar inusitada actividad, convencieron al nuevo Soberano de que el pueblo español no había acogido su nombramiento con espíritu de grandeza histórica, dándose cuenta a la par que era una figura representativa, una tregua entre los bandos en lucha, quienes no deseaban otra cosa que fortalecerse durante su reinado para, en el momento propicio, hacerse cargo del Poder. Cánovas del Castillo continuaba intrigando en favor de don Alfonso y los republicanos y carlistas seguían firmes en conseguir ambiciones de partido.

Por si ello fuera poco, la amargura de Amadeo de Saboya iba en aumento con los desaires de que a él y a su esposa les hacían objeto un gran sector de españoles, instigados por quienes deseaban que el Monarca renunciase al trono. El recibimiento de Madrid a don Amadeo de Saboya y a doña María Victoria, princesa de la Cisterna, fué frío y no estuvo exento de las «ingeniosidades» de los que motejaron de extranjeros a unos reyes no impuestos por nadie y cuyo nombramiento se debió a los sufragios emitidos en las Cortes. Fué preciso que Ducazal, el famoso organizador de las «partidas de la porra», saliera al paso de un movimiento de damas alfonsinas, quienes, para hacer público repudio de la Reina doña María Victoria y sus costumbres extranjeras, se congregaron en la Castellana vistiendo la mantilla y sobre coches de caballos enjaezados a la española. Felipe Ducazal disolvió la manifestación por un procedimiento harto sencillo: el de vestir del mismo modo a todas las mujeres del Madrid galante, dándose preferencia a las de más baja estofa. Las damas se apresuraron a retirarse, avergonzadas y confusas. Al fin, el 11 de febrero de 1873, Amadeo de Saboya, cansado del injusto trato de que era objeto, amargado por el problema de los Artilleros, hizo renuncia del trono, no sin verse obligado a firmar con-

tra su voluntad el decreto de disolución del Arma de Artillería. El Congreso y el Senado se congregaron para escuchar el documento de abdicación (1) que, en nombre de

(1) «Grande fué la honra que merecí a la Nación Española eligiéndome para ocupar su trono; honra tanto más por mí apreciada, cuanto que se me ofrecía rodeada de las dificultades y peligros que lleva consigo la empresa de gobernar a un país tan hondamente perturbado. Alentado, sin embargo por la resolución propia de mi raza, que antes busca que esquivar el peligro, decidido a inspirarme únicamente en el bien del país y a colocarme por encima de todos los partidos, resuelto a cumplir religiosamente el juramento por mí prestado ante las Cortes Constituyentes, y pronto a hacer todo linaje de sacrificios por dar a este valeroso pueblo la paz que necesita, la libertad que merece y la grandeza a que su gloriosa historia y la virtud y constancia de sus hijos le dan derecho, creí que la corta experiencia de mi vida en el arte de mandar sería suplida por la lealtad de mi carácter, y que hallaría poderosa ayuda para conjurar los peligros, y vencer las dificultades que no se acultaban a mi vista, en las simpatías de todos los españoles amantes de su patria, deseosos ya de poner término a las sangrientas y estériles luchas que hace tanto tiempo desgarran sus entrañas.

Conozco que me engañó mi buen deseo. Dos años largos ha que ciño la corona de España, y España vive en constante lucha, viendo cada día más lejana la era de paz y de ventura que tan ardientemente anhelo. Si fueran extranjeros los enemigos de en lucha, entonces, al frente de estos soldados tan valientes como sufridos, sería el prime-

Ve en **DILOY** Juguetes alemanes  
y construcciones  
americanas  
Duque de Alba, 6  
**¡Una maravilla de la técnica americana!**  
**¡Una exclusiva DILOY!**

Chocolates  
y Cafés



Y EN CAMISAS LA PRIMERA,  
SIEMPRE, SIEMPRE,  
**Casa HERRERA**  
LAS MEJORES MEDIAS  
GÉNEROS DE PUNTO

## Librería Católica

REGALOS PARA REYES  
ARTICULOS PARA BELENES

Generalísimo, 3

Teléfono 439

Juan José Canales Prieto  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

PLAZA DE ITALIA, 2-AVILA.

**Librería SIGIRANO**

EL MAYOR SURTIDO  
EN ESTILOGRAFICAS

Reyes Católicos, 4 AVILA

¿El mejor regalo de Reyes?

*“María Cristina  
de Habsburgo”*

## Avila Mística

# Vida de San Juan de la Cruz

Da comienzo la reforma. — Senderos de Santidad.

En Fontiveros, de Avila, se cree que el 24 de junio de 1542, nace el que había de ser con el correr del tiempo Santo Doctor San Juan de la Cruz. Ya de niño tuvo diversas manifestaciones. Al caer a un pozo, la Santísima Virgen le salva. A partir de entonces se consagra a la oración, al servicio de los pobres y a la penitencia. Un día, mientras oraba, oyó: «Me servirás en una Orden cuya perfección antigua ayudarás a levantar». Al fin viste el hábito de Carmelita Descalzo y se ordena sacerdote, merced a oír una palabra del Señor: «Yo te concedo lo que pides». Habla con Teresa de Jesús y...

(Continuación)

La Santa le contestó: «Vaya Vuestra Reverencia, mi Padre, en hora buena muy confiado de que le ha de ayudar Nuestro Señor, pues comienza una obra de las de mayor servicio suyo que le harán en muchos siglos. La bendición de Dios le alcanzará muy larga, y la de Vuestra Reverencia es justo recibamos nosotras, como de Sacerdote del Señor, Padre espiritual y Confesor nuestro. Mis pobres oraciones y las nuestras Hermanas tendrá muy ciertas; cuanto lo será el gozo y el beneficio que recibiremos todas en el buen suceso de esta empresa».

Partióse el Santo a Duruelo y al ver el lugar y la casa en extremos pobres, mucho se alegró su espíritu. Inmediatamente dió principio a la fundación haciendo del portalejo la Iglesia, en las paredes puso unas cruces de palo toscamente labradas y gran cantidad de calaveras. Del desván hizo el coro y el dormitorio lo puso sobre un aposentillo y de la cocinilla de la casa la dividió ha-

ciendo una parte de cocina y la otra de refectorio. A los dos lados del coro hizo dos ermitillas que solamente cabía uno o de rodillas o tendido abriéndoles una ventanilla que daba al Santísimo. Para dormir buscó un poco de heno que tendió sobre el suelo y quedó fabricado el primer convento de la Reforma de Carmelitas Descalzos, año de 1568.

La inauguración oficial de este primer convento no se efectuó hasta el 28 de Noviembre del mismo año en que habiéndose ya desentendido el Padre Antonio del priorato de Medina llegó a Duruelo con el Hermano corista Fr. José. El día de la inauguración cambiáronse los nombres llamándose el Santo Fray Jun de la Cruz, el P. Antonio de Jesús y el Hermano José de Cristo, haciéndose entre los tres un Cristo Jesús Crucificado.

Grande fué la novedad de los habitantes de aquellos contornos, los que acu-

(Próximo número: Primer convento de la Reforma. — Santa popularidad de Juan de la Cruz. — Maestro de Novicios).

todos los diputados, contestó y aceptó don Emilio Castelar, quien, dejándose arrastrar por la verborrea política de la época, hizo un reconocimiento de las extraordinarias virtudes de don Amadeo de Saboya, «merecedor, en unión de su virtuosa esposa y de sus inocentes hijos, de toda la consideración del pueblo español».

De nuevo la República y, tras no pocos choques entre Martínez de

ro en combatirlos: pero todos los que con la espada, con la pluma, con la palabra agravan y perpetúan los males de la nación, son españoles. Todos invocan el dulce nombre de la Patria, todos pelean y se agitan por su bien, y entre el fragor del combate, entre el confuso, atronador y contradictorio clamor de los partidos, entre tantas y tan opuestas manifestaciones de la opinión pública es imposible afirmar cuál es la verdadera, y más imposible todavía, hallar el remedio para tamaños males.

Lo he buscado ávidamente dentro de la ley y no lo he hallado. Fuera de la ley no ha de buscarlo quien ha prometido observarla.

Nadie achacará a flaqueza de ánimo mi resolución. No habría peligro que me moviera a descenderme la Corona, si creyera que la llevaba en mis sienes para bien de los españoles: ni causó mella en mi ánimo el que corrió la vida de mi augusta esposa, que en este solemne momento manifiesta, como yo, el vivo deseo de que en su día se indulte a los autores de aquel atentado. Pero tengo hoy firmísima convicción de que serán estériles mis esfuerzos e irrealizables mis propósitos.

Estas son, señores diputados, las razones que me mueven a devolver a la Nación, y en su nombre a vosotros, la Corona que me ofreció el voto nacional, haciendo esta renuncia por mí, mis hijos y sucesores.

Están seguros de que al desprenderme de la Corona no me desprendo del amor a España, tan noble como desgraciada, y de que no llevo otro pesar que el de no haberme sido posible procurarla todo el bien que mi leal corazón para ella apetecía. — Amadeo. — Palacio de Madrid, 11 de Febrero de 1873».

Compos, que deseaba una rebelión militar, y Cánovas, que quería siempre ampararse en la Constitución, luego de las fracasadas sublevaciones de los generales Lersundi y Gasset, el 3 de Enero de 1874 el general Pavía disolvió violentamente el Congreso, acabando a la par con un régimen absurdo que, según frase de Pi y Margall, «se había instaurado sin que le trajese nadie».

De nada sirvió la reciente creación del partido Republicano Democrático, cuyo manifiesto firmaron, entre otros, prohombres políticos que ya tenían o iban a alcanzar una talla desmesurada, tales como Cristino Martos, Manuel Becerra, Montero Ríos, Laureano Figuerola, José María Beranger, Romero Girón, Raimundo de los Ríos, José Echegaray y el marqués de Sardoal, que también la aristocracia jugaba entonces a la república.

Tras la disolución del Congreso, encargóse el duque de la Torre de formar Gobierno y de disolver, ya de forma legal, las Cortes así como de suspender las garantías constitucionales. Interesaba salir al paso de las tropas de don Carlos que, dominando Navarra y las Vascongadas, se disponían a apoderarse de Castilla, realizando incursiones por la Rioja y el Ebro, demostrativas de su poder. Enviadas fuerzas a las zonas de lucha, un acontecimiento conmovió a la nación: el manifiesto lanzado por don Al-

fonso XII desde York-Town en Noviembre de 1874 en respuesta a las felicitaciones recibidas de sus partidarios el día de su santo, manifiesto que constituyó el primer acto político realizado por el que había de regir los destinos de España.

Martínez de Campos, que no se resignaba a la cauta política de espera y acercamiento de Cánovas del Castillo, harto de medias tintas que tan mal se hermanaban con su bizarrío espíritu de militar, se dispuso a hacer saber a don Alfonso cual era la verdad de la situación y escribió una breve carta en la que, respetuosamente, expuso sus ideas en los siguientes términos:

«Señor: Al contestar en el mes de Marzo una carta de S. M. vuestra augusta madre, me ofrecía a mantener la causa de V. A. por considerarla ligada íntimamente a la de mi Patria y ser la única solución posible para resolver los males que desde 1868 se han ido agravando cada vez más. Desde entonces he trabajado lo que me ha sido posible, que es bien poco, y he obedecido las órdenes todas que se me han dado, aunque las haya considerado contraproducentes; he propuesto en ocasiones varias medidas que no se han considerado prudentes y ya una vez quise dimitir al ver mi impotencia y considerar que yo un día podía ser un obstáculo; cedí, empero, y desde mi modesta posición, ya en

combinación con otras personas, ya por mí, he hecho algunos trabajos que he creído habían dado el resultado suficiente para levantar la bandeja por V. A.; pero personas tal vez más inteligentes que yo, pero de menos fe y convicciones, no han creído que era lo bastante. Tres veces me ha ocurrido esto y a los que he comprometido les he tenido que decir que aguarden en vez de cumplir mi palabra. Mi crédito en el Ejército y con el público se va gastando rápidamente; me he hecho incompatible con don Antonio Cánovas, que podrá ver con más cordura y lucidez el estado de los asuntos, pero que yo creo no va por buen camino, y he creído mi deber acudir a V. A. rogándole me autorice reservadamente para obrar independientemente de don Antonio Cánovas, a pesar de que esto tendrá el inconveniente de que no encontraré recursos metálicos, tan necesarios para el pago del soldado, cuyos haberes percibe con gran retraso, o bien V. A. se digne devolverme la palabra empeñada con S. M., y retirádome de la gestión activa del movimiento quedaré en libertad de negarme a todo paso o procedimiento que no sea de mi agrado. No acuso a nadie, no defiendo mi razón porque creo no debo ocupar la atención de V. A. porque los momentos los considero supremos. Dios guarde a V. A. cuya vida conserve Dios muchos años para la felicidad de España. Madrid, 21 de Diciembre de 1874.»

La carta del general, tan clara que no admite comentarios, llegó a manos de Alfonso XII después del 29 de Diciembre, fecha en la que don Arsenio Martínez de Campos, quizá cansado de esperar respuesta, dió el golpe de Sagunto en unión de Dabán y Bonanza, proclamando

(Continuará)

Muy en breve, Ediciones y Distribuciones «Aries» pondrá a la venta la obra «María Cristina de Habsburgo», en tirada reducida y bajo tres modalidades. Encuadernación en piel, en tela y en rústica. -- Pedidos a Esteban Domingo, 4, Avila, o al teléfono 329.

## Relatos alucinantes

Entrevistas "del más acá" y "del más allá"  
(Una fantasía del año 32.000)

Había conducido, a empujones, hasta aquella pieza a Napoleón, a don Juan Tenorio, a Pitágoras y a Kumo-Saeto.

A los tres primeros los logré capturar deslizándome *hacia atrás* en el espacio, según mi «Antiecuación retroactiva», y al último, al insigne Kumo-Saeto, desplazándome *hacia delante* de la friolera de setenta y seis docenas de siglos, según mi «Viadimensión futuriva». No eran ni sus cuerpos, ni sus espíritus lo que había reunido allí. Eso no hay, ni ha habido, ni habrá máquina o fórmula alguna que lo consiga. Simplemente yo conseguí capturar la proyección de sus personalidades en la pantalla del tiempo.

La silueta de Bonaparte había colocado su célebre bicorneo sobre mi máquina de escribir. Jadeaba aún por el esfuerzo de la carrera que le obligué a emprender hasta mi cuarto de trabajo...

Don Juan Tenorio se hallaba displicentemente recostado, con los pies apoyados en el brazo del sillón inmediato...

Pitágoras, el hombre en cuyo tremendo cerebro cupieron la casi totalidad de los fundamentos matemáticos, utilizando ahora mi propia estilográfica, volcaba cataratas de números y signos sobre una cuartilla que había tomado de la mesa...

Y Kumo-Saeto, el hombre que habría de conocer el mundo *sesenta y seis docenas de siglos después de aquella noche*, paseaba por el techo de la habitación con la cabeza apuntando hacia abajo. Parecía una extraña mosca rojiza disconforme con lo que estaba observando...

Llené hasta los topes la cazoleta de mi pipa y luego tomé asiento en la esquina de la pequeña mesa que ordinariamente ocupaba mi bella secretaria.

Soy CARGEL BLASTON, el escritor de más imaginación del mundo —principié explicando a tan interesante reunión—; y, como, además, soy periodista quisiera confeccionar un reportaje exclusivo para mi periódico a base de las opiniones de ustedes cuatro.

—Por parte nuestra no hay inconveniente —dijo Napoleón por todos.

—Gracias. ¿Cuál es su opinión, admirado general, sobre el panorama bélico del mundo actual, y cuál la trayectoria política que seguiría en los momentos actuales?

—Eso es una estupidez, jovencito —exclamó el hombre que admiró al mundo con sus conquistas—. Creí que iba a interesarse por cuestiones más trascendentes, pero... escúcheme bien: Cuando se conoce la infinidad de los espacios, cuando en la inmensa noche del universo hay que practicar un esfuerzo muy grande para distinguir esa mota insignificante que es el planeta Tierra —tan pequeña y tan ridícula que una molécula de polvo parecería gigantesca a su lado—, termina por resultar nimio y ridículo todo cuanto en ese átomo ha sucedido. Oigame bien: considero ahora tan poco trascendente la lucha de siete naciones por un estrecho como la de un par de chiquillos disputándose una estampita. A mil kilómetros de distancia, la Tierra es un pequeño globo...; a diez mil, apenas una bolita...; a veinte millones, casi un punto... ¡Y viene usted a referirse con aire tremendo a rencillas entre naciones..., a luchas entre partículas microscópicas de ese puntito! ¿También deseaba usted saber cuál sería mi trayectoria política en los momentos que transcurren?... Pues muy sencillo, mi querido loco: Yo sería únicamente un buen muchacho.

La silueta de Napoleón fué hasta mi vitrina y sirvióse una empinada copa de coñac de cierta botella que ostentaba su victoriosa efigie, como reclamo, en la etiqueta. Sonrió burlesco y la apuró de un trago.

Don Juan Tenorio hizo entonces un gesto displicente con la barbilla ofreciéndose a ser preguntado.

—Bien, don Juan —indiqué—. ¿Puedo preguntarle?

—Hágalo —accedió acariciando su bien cuidado bigote.

Reflexioné unos segundos y disparé mi segunda pregunta al prototipo de los seductores:

—¿Cómo emplearía, en el siglo XX, su irresistible poder de fascinación con el sexo femenino?

—Me dejaría de mariposar. Buscaría una moza gordezuela cuyos padres la dotaran con un piso amueblado y luego pediría a mis suegros que me instalaran una buena tienda de ultramarinos.

Se colocó en pie y llegando al ventanal se cruzó de brazos, dándome la espalda. Kumo-Saeto seguía paseándose por el techo.

A usted le toca, admirable sabio —indiqué a Pitágoras—. ¿Puede exponerme su opinión sobre el punto a que han llegado las matemáticas en su incesante avance?

Desclavó sus ojos vivaces del papel y los enfocó hacia mí. Parecía más escéptico aún que los dos anteriores.

—¿Las matemáticas?... Un ridículo fracaso. Busque la proporcionalidad entre cualquier sueldo y un kilo de merluza... Yo no fui sabio, créame. La esposa de cualquier funcionario descubre todos los meses cosas más importantes que mis fundamentos matemáticos, Aplica cantidades mínimas a necesidades inconmensurables... ¡Y lo hace contando con los dedos!

Pitágoras se envolvió mejor en los pliegues de su toga y pareció caer en una profunda abstracción. Fué entonces cuando el insigne Kumo-Saeto se desprendió del techo para caer sobre la alfombra con la levedad de una pluma. Gozaba de la graciosa inconsistencia tantasmal de un Peter Pan y la sustancia de su personalidad era semi-transparente y luminosa.

—A usted —indiqué sin impresionarme— deseo preguntarle algo sobre las características de la vida humana en un futuro de setenta y seis docenas de siglos.

¡Oh!... pues... xgrntwgm... wishmtgm... ¡perdón!... me había cruzado con onda sonora... ¿La vida en ese futuro, que es mi presente, por llegar?... pues..., será muy, curiosa. La carne, los huesos y los nervios se habrán desterrado de la personalidad. Será una vida de sonidos... Yo... yo soy —o seré— la sombra inteligente de un mambo de Pérez-Prado. Por ello, me conduzco tan nerviosa y epilépticamente. Soy hijo de los sonidos de un partido internacional de fútbol y del escape de un «Cadillac». Me alimento de cacareos y de balidos, y bebo el rumor de las corrientes de los ríos. Pienso casarme con el eco de un silbato arbitral. Es una muchacha flaca y distinguida, y...

En ese momento se abrió la puerta de la habitación y mis cuatro visitantes se esfumaron. El hombre de la bata blanca que había entrado, aseguró mejor las correas de la camisa de fuerza y luego me puso una inyección.

—Mañana podrás salir a tomar el sol —ofreció—; pero has de prometerme que no volverás a tragarte las tijeras del jardinero. Es una estupidez, amigo Blaston, pensar que echarás a volar si no llevas hierro en la barriga..

CARGEL BLASTON

Las obras de Cargel Blaston pueden solicitarse al teléfono 329 y serán servidas a domicilio.

Títulos publicados: «Yo, rey de hampa». «Los cuatro mancos». «Relatos alucinantes». «¡Garrote vill!»

Precio de cada una de estas obras: 25 pesetas.

¿La mejor obra?

## María Cristina de Habsburgo

Próximamente se pondrá a la venta

en toda España.

Pedidos al teléfono 329.

Apasionese leyendo...

## El continente tenebroso

NOVELA DE ACCION Y AVENTURAS

RESUMEN DE LO PUBLICADO

En el Bar Urganda, en Zanzibar se encuentran dos cazadores. Uno de ellos es un guía profesional llamado John; el otro es Pocock. En una ocasión John salvó la vida a su amigo. Los dos hombres, sin ocupación inmediata, beben y conversan, refiriéndose a la llegada de Stanley a Africa para explorar el Continente tenebroso.

(Continuación)

ción de proporcionarme, como le pedía en mi carta, guías y porteadores para mi viaje de exploración que puede durar meses, años quizá? Pagaré bien.

—Sí, cuente con ellos—fué la respuesta categórica que recibí—. Pero he de imponerle una condición, Mister Stanley. Si ésta no le conviene yo volveré a salir por la puerta por donde he entrado y..., nada se habrá perdido. La condición es la siguiente: de los hombres que yo contrate, responderé ante usted, al que acato como jefe indiscutible de la expedición, mas he de ser yo, precisamente, el que mande direc-



tamente a esa gente, el que la castigue si diera motivo para ello y estimule y premie a mi arbitrio.

Frunció Stanley el entrecejo al oír a Pocock, al que cortó secamente:

—Por lo visto han llegado hasta aquí las patrañas difundidas en algunos diarios por mis enemigos, envidiosos a quienes desprecio, por mi supuesta falta de consideración en mi trato con los indígenas.

—En efecto, Stanley. Y ese trato que le censuran con respecto a los indígenas, en general, a mí me importa un bledo—replicó con rudeza—. Pero del que reciban los hombres que yo le traiga y que formen parte de la expedición, ¡sí! De ahí mi condición, que usted es muy libre de aceptar o no.

El explorador periodista miró de soslayo las cartas del «Daily Telegraph» y del «New York Herald» que le instaban para que emprendiese por fin el viaje que esperaban con avidez sus lectores y admitió con desdicha:

—De acuerdo, Pocock. Mas le advierto que nos acompañarán cerca de trescientos soldados negros y sus mandos nada semejante me han exigido.

Encogióse Francis de hombros al tiempo que exclamaba:

—¡Allá ellos!

Cerrado el trato, los dos hombres empezaron a cambiar impresiones sobre el número de guías, porteadores, itinerario inicial, peso a transportar, así como fecha apropiada para la partida. Después, sacando de un bolsillo un reloj de respetable tamaño y tras de consultar la hora, exclamó Francis:

(Continuará.)



Después de la Nochebuena

## Si yo supiera decillo...

Si yo supiera decillo como se dice en mi tierra cuántas cosas no diría desta noche... ¡Nochebuena! Y no es fácil describirlo —describílo a mi manera— lo que se contó en el pueblo de una linda molinera, que tenía, que tenía ¡ay! que tenía la bella, unos ojos que su luz envidiaran las estrellas, un corazón generoso y una nítida pureza... Tan pura como bonita esta muchachita era. Está la luna, la luna está la luna de fiesta porque a la noche los hombres van a ser de otra manera. Que a las doce viene el Niño! ¡Ponte guapa molinera! y mírate en el espejo de esa lunita lunera que va a competir contigo en brillantéz de solera. Ya se escuchan las campanas de la iglesia de la aldea ¡Ya tocan, están tocando! están tocando a la fiesta que empezará a medianoche cuando el Niño Jesús venga.

Una copla rasga el aire, un villancico resuena como cantarina fuente que ahogara la dulce pena del mozo que le cantara, a Jesús: Puede que fuera pidiendo... y que pidiera... Lo sé yo que oí la copla y el Niño Dios que interpreta los sentires de los hombres cuando a su corazón llegan. A las doce viene el Niño desta noche ¡Nochebuena! Que'l mozo que'sto cantara se está muriendo de pena por unos ojazos negros que tiene la molinera.

Yo también pide que pide en esta Noche Serena voy a pedirle una cosa: El pensar de otra manera.

J. M. T.

Está la luna, la luna está la luna de fiesta... y en el corazón de un mozo ronda la marimorena. Porque una chica bonita, tan bonita como buena no sabe de los amores ni del dolor que la espera está causando en el alma del que queriendo quisiera descubrir sus amoríos a la dulce molinera.

¡Que me quiera esa chiquilla! ¡Virgen Santa que me quiera! Que esta noche estás de parto y el Hijo del Hombre espera para unir esos amores; la decisión que debiera tener el mozo que aspira a tu mano: ¡Molinera!

Al fin, fué obrado el milagro ignoro cómo ocurriera. Pero una tarde muy tarde paseando en las afueras del pueblo, ví una zagala... Parécese a la primera. Y en recordando la copla que escuché la noche aquella en que debió dar principio los amores de la bella me fuí del lugar pensando que pienso de otra manera.

Sólo perdura en la luna la luz pálida de fiesta que nos brindó aquella noche cuando el milagro ocurriera. Está la luna celosa, —está la noche serena— porque otros ojos bonitos van a competir con ella y arrebatarle el Amante que nació la noche aquella. Está pidiendo pidiendo, tiene ganas de querella la luna, luna lunita la luna, luna lunera. La han arrebatado el Novio que nació la noche aquella.

## El amor tiene sus líos

Uno ha soñado con ser piloto de caza durante la guerra o de ir al Africa a exterminar animales feroces, o de ir a Australia en un bote a remos. Sin embargo, cuando llega el día en que debe ver al padre de su novia para pedirle la mano de ella, el temblor de las rodillas le certifiican que uno no era tan valiente como se creía.

Tanto se lo pidió él, que un año después de casados ella abandonó sus celos. Y cuando eso sucedió, él se amargó pensando si esa indiferencia no se debía a que se le había pasado ya el «cuarto de hora» entre las mujeres

## Teatro brevísimo

ACCION: En la habitación de una casa. Personajes: Marido y mujer. Al levantarse el telón él está recortando un periódico.

ELLA.—¿Qué estás recortando, querido?

EL.—Una noticia interesante que apareció en el diario de hoy.

ELLA.—¿A qué se refiere?

EL.—A un hombre que le dió una paliza a su mujer porque ella le revisaba los bolsillos de la chaqueta.

ELLA.—¿Y para qué quieres el recorte?

EL.—Para guardarlo en un bolsillo de la chaqueta.

(Telón lento)

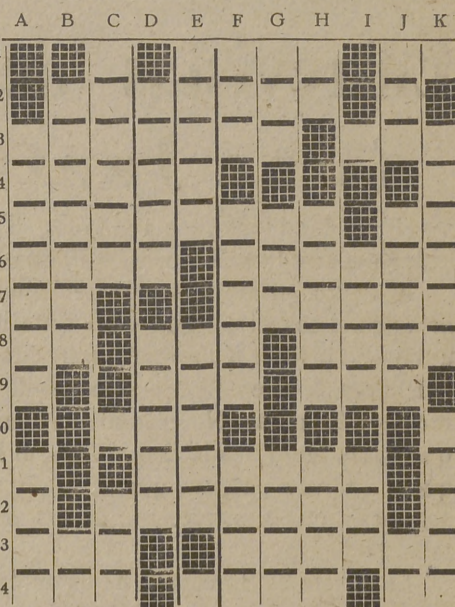
## Los más bonitos Juguetes Novo

Santa Lucía, S. A.  
Seguros defunción

Vallespín, 14

Teléf. 468

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Espacio de tiempo; Consonante.—2: Sin artificio.—3: Pequeñas montañas; Parienta.—4: Estómago de los rumiantes.—5: Nombre de varón; Final de verbo.—6: Versos; Nombre de varón.—7: Nota; Blanda.—8: Pronombre; Fruto; Gala de caballería.—9: Repetición; Pueblo de Lérica.—10: Hijo de Eva.—11: Tablero de un juego.—12: Vehículos antiguos.—13: Bisonte; Ciudad de Guipúzcoa.—14: Hebra; Vivienda; Marchar.

VERTICALES.—A: Añadido a una obra; Nombre de varón.—B: Errantes; Nota.—C: Composición poética; Preposición.—D: Enfermedad pulmonar; Pueblo de Jaén.—E: Súbditos de Atila; Necesario para la vida.—F: Conjunción distributiva; Envases metálicos; Final de un recorrido.—G: Título abisíno; Nombre árabe; Demostrativo.—H: Contracción; Reslanar; Poco espesa.—I: Labrar; Plantigrado.—J: Me precipité a tierra; Armadura del caballo; Afirmación.—K: Delán; Comer por la noche.

## ABRIGOS PIEL

CHAQUETONES

Capas y pieles para confecciones

MODAS FERNANDEZ

1.<sup>a</sup> Casa en Avila Isaac Peral, 4.

## ALMACEN DE HUEVOS

M. DIAZ

MAYOR-DETALL

A. MONTALVO, 4 Teléf. 178

## PAÑERIA

FORRERIA

CONFECCIONES

ENRIQUE Jiménez Vaquero

VEAN PRECIOS Teléf. 31

Anúnciese en el Suplemento semana

## Mantequerías, Ultramarinos LOZANO

VISITEN NUESTRA EXPOSICION en la cual les ofrecemos un extenso surtido de artículos propios de estas fiestas Navideñas

ARTICULOS DE REGALO — CESTAS DE NAVIDAD

Plaza de Nalvillos, 1.

Teléfono 306.—AVILA

OBJETOS DE ESCRITORIO — LIBRERIA GENERAL

## PAPELERIA ABULENSE

Plaza Santa Teresa, 2 — Teléf. 543 — Avila

MATERIAL ESCOLAR — MODELAJE PARA AYUNTAMIENTOS

## Relojería KAISER

FUNDADA EN 1870

## “PHILIPS RADIO“

y

## MANUEL SAN ROMAN ESTEVEZ

funden sus mejores deseos para con sus clientes y amigos, formulando votos porque gocen toda clase de venturas y prosperidades en las FIESTAS NAVIDEÑAS con FELIZ SALIDA Y ENTRADA DE AÑO.

## FERRETERIA «LA BIGORNIA»

VALLESPIN, 14.—AVILA

Cuatro interesantes títulos de la Colección LA EPOPEYA Y SUS HEROES

CENTINELA DE OCCIDENTE (Semblanza Biográfica de Francisco Franco), por Luis de Galinsoga. Precio: 150 pts.

LOS MÁRTIRES DE LA IGLESIA (Testigos de su Fe), por Fray Justo Pérez de Urbel. Precio: 100 pts.

GENERAL MOSCARDÓ (Sin Novedad en el Alcázar), por el Comandante B. Gómez Oliveros. Precio: 100 pts.

LA DIVISION AZUL (Donde Asia empieza), por el General Emilio Esteban Infante. Precio: 100 pts.

Pedidos a Distribuciones DEYMI, S. L. C. Jardines, 26 Madrid

# La Escuela Central de Idiomas Mensaje de Navidad del Padre Santo

Actualmente cuenta con casi 4.000 alumnos

Una pequeña torre de Babel se renueva cada día de once de la mañana a once de la noche en el número 3 de la Cuesta de Santo Domingo. Por la Escuela Central de Idiomas de Madrid pasan diariamente cerca de los cuatro mil alumnos. Al ser fundada en 1911 nadie pudo sospechar que, al cabo de cuarenta y cinco años, los cientos de estudiantes se iban a convertir en millares.

El día 13 de noviembre se cerró el plazo de entrega de premios para la compra de un edificio céntrico, de unos 500 metros cuadrados como mínimo, capaz para albergar a los 10.000 alumnos.

A la Escuela Central de Idiomas acuden estudiantes de Universidad, licenciados, militares graduados, sacerdotes, religiosos, la hija de un portero, la de un tranviario, obreros que han terminado su faena a las siete de la tarde y que a las ocho de la noche se sientan en la casa para aprender inglés o francés.

La matrícula solo cuesta 160 pesetas al año. Cuatro cursos de una hora diaria y, al final, las pruebas orales y escritas para conseguir el certificado-título de la Escuela. Tan fuertes son los exámenes, que el porcentaje de suspensos es del 90 al 95 por 100. De esta manera la Escuela Central de Idiomas ha acreditado su

enseñanza en España y en el extranjero. En la Escuela de Traductores e Interpretes de Ginebra el único título español que se acepta es el de la Escuela Central de Idiomas de Madrid.

La matrícula de español para extranjeros está abierta durante todo el año. Hay un número permanente de alumnos, cerca de los 200 repartido en grupos de 20 a 30. Muchos asisten durante todo el curso y los que menos permanecen en la Escuela cuatro meses.

La enseñanza de español se divide en tres ciclos: inicial, para los que no saben nada de español o solo algunas palabras sueltas. Durante este primer período no se habla en la hora de clase ninguna lengua auxiliar. Del inicial pasan a los grupos medios y por último al castellano superior. En este período aprenden sintaxis, estilística, comentario de textos, etcétera.

En el curso de extranjeros predominan los europeos: franceses, suizos, italianos, ingleses y alemanes, que proyectan su español a puestos en la O. N. U. y en la U. N. E. S. C. O. y al comercio con Hispanoamérica. Muchos padres extranjeros escriben a la Escuela pidiendo un cuarto para sus hijas en la residencia, que la Escuela Central de Idiomas de Madrid no tiene.

Además del español, en la Escuela se enseña portugués, francés, italiano, rumano, inglés, alemán, holandés, ruso y árabe vulgar.

La mayoría de los alumnos escogen un idioma, que suele ser el inglés o el francés. El alemán, al terminar la última guerra perdió alumnos. Actualmente está cogiendo de nuevo mucho auge. Muchos aprenden dos idiomas a la vez y hay casos excepcionales que escogen seis o siete lenguas.

En lengua italiana hay matriculados unos 120. El menos elegido es el portugués: solo se matriculan licenciados y doctores.

Este año se inauguró en la Escuela la enseñanza de ruso. Lo solicitaron más de 200 alumnos. Pero por falta de espacio quedó reducida la matrícula a 110. Aprenden ruso abogados, ingenieros, catedráticos de Instituto y militares de Estado Mayor. La misma clase de alumnos aprenden el árabe vulgar.

El mayor porcentaje de alumnos está comprendido entre los 16 y 25 años; vienen detrás los de 12 a 16. Después, hasta una edad indefinida: hay un alumno de 3 años y cuatro de sesenta.

Hay 80 profesores, entre numerarios, auxiliares y extranjeros, que con una enseñanza eficaz y mucha rigurosidad en los exámenes de grado, han ganado el crédito que hoy tiene la Escuela Central de Idiomas.

(Continuación)

podrá hacer una buena política con sólo el sentimiento; y menos la verdadera política de hoy, con sentimientos de ayer y de antayer. Bajo semejantes influjos no sería posible formar recto juicio sobre algunas cuestiones importantes, como el servicio militar, el armamento y la guerra.

La situación de hoy, que no tiene parangón con el pasado, debería ser claramente conocida por todos. No es posible ya dudar acerca de las miras y de los métodos que vienen tras los carros armados cuando éstos se lanzan fragorosamente sembrando la muerte más allá de sus fronteras, para obligar a las poblaciones civiles a una forma de vida que abiertamente aborrece; cuando, atropellando, por decirlo así, los trámites de posibles arreglos y mediaciones, se amenaza con el uso de armas atómicas para conseguir concretas aspiraciones, sean o no justificadas.

Es claro que, en las presentes circunstancias, puede darse en una nación el caso de que la guerra, agotados todos los esfuerzos para evitarla, a fin de defenderse eficazmente, con la esperanza de felices resultados contra injustos ataques, no podría ser considerada ilícita. Y, pues, una representación popular, un Gobierno elegido en libre elección, en extrema necesidad con los legítimos medios de política interna adoptada medidas de defensa y ejecutadas disposiciones a juicio suyo necesarias, también procede en forma no inmoral, de modo que un ciudadano católico no puede apelar a su propia conciencia para negarse a prestar sus servicios y cumplir los deberes determinados por la ley.

En esto nos sentimos en perfecta armonía con nuestros predecesores León XIII y Benedicto IV, los cuales nunca negaron tal obligación, aunque profundamente lamentaron tal desenfrenada carrera de los armamentos y los peligros morales de la vida en los cuarteles, y señalaron como remedio eficaz, como también Nos lo hacemos, el desarme general.

Hay, pues, crisis y momentos, en la vida de las naciones, en los que sólo el recurso a principios superiores puede establecer claramente los límites entre el derecho y la injusticia, entre lo lícito y lo inmoral, y tranquilizar las conciencias frente a graves resoluciones. Por eso es consolador que en varias naciones, en los debates actuales, los hombres hablen de la conciencia y sus exigencias. Muestran que no han olvidado que la vida social en tanto se salva del caos en cuanto se deja regir por normas absolutas y por un fin absoluto. Implicítamente condenan a los que creen poder resolver cuestiones de convivencia humana a base de buena forma exterior y con una mirada práctica, que trata de obrar según se encuentra en cada caso particular el interés y el poder. Aunque en el programa, que es la base de las Naciones Unidas, se determina la consecución de los valores absolutos de la convivencia de los pueblos, los hechos recientes han demostrado que el falso realismo logra prevalecer en no pocos de sus miembros, aun en los casos en que se trata de restablecer el respeto a aquellos mismos valores, abiertamente conculcados, de la sociedad humana. La mirada unilateral, que tiende a obrar en las diversas circunstancias sólo según el interés y el poder, logra hacer que las acusaciones, por haber turbado la paz, vengan a tratarse con bastante diversidad, y que de este modo el diferente peso que a estos casos, tomados individualmente, corresponde a la luz de los valores absolutos, se convierta, sin más, en su contrario.

Nadie aguarda o pide lo imposible, ni siquiera tratándose de las mismas Naciones Unidas. Pero se podría haber esperado que su autoridad hubiese pesado, al menos por medio de observadores, en los sitios de extremo peligro para los valores esenciales del hombre. Aunque es de agradecer que la O. N. U. condene violaciones graves contra el derecho de las gentes y pueblos enteros, con todo podía desearse que, en semejantes casos, a los Estados que rechazan aun la admisión de observadores demostrando así tener un concepto de la soberanía del Estado que niega los fundamentos mismos de la O. N. U. no le sea permitido el ejercicio de sus derechos de miembros de la misma Organización. Esta debería tener también el derecho y el poder de prevenir toda intervención militar de un Estado en otro, intentada bajo cualquier pretexto, y no menos el de asumir con suficiente fuerza de policía la defensa del orden en el Estado amenazado.

Si indicamos estos lados defectuosos es porque deseamos ver reforzada la autoridad de la O. N. U.

sobre todo, para conseguir el desarme general que tanto ansiamos y sobre el que ya otras veces hemos hablado. Efectivamente, sólo en el ámbito de una institución como la de las Naciones Unidas podrá ser concordado y convertido en obligación absoluta de derecho internacional el empeño de cada Estado de reducir el armamento, y especialmente de renunciar a la producción y empleo de determinadas armas. De la misma manera, sólo las Naciones Unidas tienen, al presente, capacidad de exigir la observancia de esta obligación, haciendo una efectiva inspección de los armamentos de todos, sin excluir a nadie. Su ejercicio mediante la observación aérea, mientras se evitan los inconvenientes a que daría lugar la presencia de las comisiones extranjeras, asegura el efectivo conocimiento de la producción y consistencia bélica con relativa facilidad.

Realmente es algo prodigioso lo que la técnica ha podido conseguir en este campo. Disponiendo, pues, de objetivos de suficiente abertura angular y luminosidad, se pueden obtener fotografías desde alturas de varios kilómetros, y con suficiente abundancia de detalles, objetos que se encuentran en la superficie de la tierra. El progreso científico, la moderna técnica mecánica y fotográfica han logrado construir máquinas fotográficas que han llegado a una extraordinaria perfección en todos los aspectos: las películas han sido llevadas a tal grado de sensibilidad y finura de grano tan elevada que permiten hacer ampliaciones de muchos cientos de veces. Tales máquinas, puestas en los aviones, que vuelan a una velocidad próxima a la del sonido, pueden automáticamente tomar millares de fotografías, de modo que centenares de miles de kilómetros cuadrados llegan a ser explorados relativamente en poco tiempo. Las experiencias hechas en este campo han dado resultados de importancia excepcional, permitiendo poner en evidencia fabricaciones, máquinas, personas particulares y objetos situados en el suelo, y aun al menos indirectamente, bajo tierra. El conjunto de las investigaciones hechas ha demostrado cuán difícil es disimular un movimiento de tropas o medios acorazados, vastos depósitos de armas e importantes factorías industriales para fines bélicos.

Si la investigación pudiera tener carácter permanente y sistemático, se podrían hacer resaltar particularidades muy pequeñas, de manera que pudiera ofrecer una sólida garantía contra eventuales sorpresas.

Aceptad la inspección; he aquí el punto crucial que hay que superar y donde cada nación demostrará su sincera voluntad de paz.

La voluntad de paz, mérito máximo del hombre libre, tesoro inestimable de la vida presente, es fruto del esfuerzo de los hombres, pero es también un don precioso de Dios. El cristiano lo sabe por haberlo aprendido junto a la cuna del recién nacido Hijo de Dios, sobre cuya verdad, y sobre cuyos mandamientos, supremos valores absolutos, se asienta todo orden, conservado por ellos y fecundado en obras de progreso y civilización.

Y viene ahora la conclusión: el alivio de las tristes condiciones del pueblo húngaro martirizado, la luz divina del misterio de la Navidad, la paternal bendición apostólica.

Permítansenos, por fin, una última exhortación. Nos consolamos, vivamente pensando en la conducta generosa y compasiva, en favor de Hungría, de todos nuestros amados hijos, de las organizaciones de socorro de naciones enteras y, también, de la buena prensa. Estamos, además, persuadidos de que todas las almas bien nacidas no cesarán de orar y de sacrificarse por aliviar las tristes condiciones de ese pueblo martirizado. Hay muchos en la tierra que, en los revueltos acontecimientos de los últimos decenios, han experimentado en sí mismo lo que es la miseria. ¿Cómo podrán permanecer indiferentes ante la indignidad ajena, y cómo podrán los que viven holgadamente quedar insensibles ante la pobreza de sus prójimos? Pero, junto con vuestra caridad, redonden sobre los deaventurados la luz de la vida del misterio de Navidad. Una y otra se nos da en Cristo. Y esta gracia y esta paz, esta confianza en Dios, que restaurará toda justicia y premiará todo sacrificio, ningún poder humano se las podrá quitar.

Y ahora, sobre cuántos nos escuchan, y especialmente sobre los que sufren, sobre los pobres, sobre los que padecen persecución por la justicia, decienda, como prenda de las gracias divinas nuestra bendición apostólica». —EFE.

## Ayuntamiento de Santa Cruz del Valle

### EDICTO

Por acuerdo de este Ayuntamiento de mi Presidencia, se abre licitación pública para subastar los aprovechamientos maderables siguientes:

A las DIEZ HORAS.—Aprovechamiento de 3.217 cabrios, 750 rollos y 207 pinos, con volumen aproximado de 271.562 m. c. de madera en pie, en rollo y con corteza, como igualmente los demás que se expresan, señalados en el monte número 22 del Catálogo de la pertenencia de este Ayuntamiento, bajo los precios base de 88.787,20 pesetas, e índice de 133.179,44 pesetas.

A las DOCE Y TREINTA.—Aprovechamiento de 85 pinos, con volumen aproximado de 163.365 m. c., bajo el precio base de 57.177,75 pesetas, e índice de 85.766,62 pesetas.

A las ONCE.—Aprovechamiento de 293 pinos, con volumen aproximado de 323.269 m. c., bajo el precio base de 113.145,15 pesetas, e índice de 169.716,22 pesetas.

A las ONCE Y TREINTA.—Aprovechamiento de 365 pinos, con volumen aproximado de 350.430 m. c., bajo el precio base de 122.650,50 pesetas, e índice de 183.975,75 pesetas.

A las DOCE.—Aprovechamiento de 436 pinos, con volumen aproximado de 431.933 m. c., bajo el precio base de 151.176,55 pesetas, e índice de 226.764,82 pesetas.

A las DOCE Y TREINTA.—Aprovechamiento de 414 pinos, con volumen aproximado de 453.088 m. c., bajo el precio base de 158.580,80 pesetas, e índice de 237.871,20 pesetas.

El primero de los lotes reseñados, tiene un espesor de corteza

de 250 cm., y los cinco restantes, 400 cm.

Los rematantes quedan obligados a entregar a la RENFE el volumen de madera que, en su día, señale el Distrito Forestal, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Agricultura de 4 de septiembre de 1956.

Estos pinos se encuentran clasificados con arreglo a la Orden de 13 de agosto de 1949 y los Certificados Profesionales exigibles son de las clases A B y C.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, debidamente reintegradas durante todos los días laborables y horas de oficina, en la Secretaría de este Ayuntamiento, dentro del plazo de licitación, acompañando a las mismas el resguardo que acredite haber depositado el Tres por ciento del tipo base, declaración jurada de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad señalados en los artículos 4.º y 5.º del Reglamento de Contratación, documento que acredite la personalidad del licitador, Certificado Profesional y Hoja de competencias correspondiente.

La duración de estos aprovechamientos será por todo el año forestal corriente, no pudiendo tomar parte en las subastas los que por algún concepto sean dueños a los fondos municipales.

El plazo de licitación aparece en el «Boletín Oficial» de esta Provincia del día 20 de diciembre actual, y se estará a lo dispuesto en el mismo y a los pliegos de condiciones facultativas y económicas que se encuentran de manifiesto en Secretaría hasta el acto de la subasta.

Santa Cruz del Valle, 21 de diciembre de 1956.

El alcalde, Jesús González.

Cada mes lee el alumno un texto ante el micrófono del magnetofón. Se oye a sí mismo y escucha las incorrecciones de su acento en la lengua que estudia. Al mes siguiente a leer un texto parecido o el mismo y así se da cuenta de lo que adelanta en 30 días.

Día a día, hora a hora, el alumno va aprendiendo el idioma elegido. Al terminar el cuarto curso, si lo habla y lo escribe perfectamente, adquiere el título y puede opositar a los Colegios de Enseñanza Media, a los Institutos y a las Universidades Laborales.

Continuamente empresas importantes de Madrid piden al director de la Escuela, don Joaquín Agrada Cadarso, alumnas adelantadas para secretarías y cajas.

Obreros, operarias; empleados, empleadas; estudiantes de Instituto y de Universidad se sientan juntos en la Escuela para aprender un idioma que les abra un nuevo país y les de un nuevo medio de expresarse.

### La "Uranina" contra los Sabañones

Recientemente, en unos importantes laboratorios suizos se ha demostrado la indiscutible eficacia de esta nueva substancia en su empleo contra los Sabañones. Afortunadamente para los españoles, los comprimitos de Uranina se encuentran, ya en todas las Farmacias, siendo totalmente inofensivos, incluso para los niños. (C. S. 1.4.000).

### GAÑE AMIGOS

y haga prosperar sus negocios, aumentando a la vez su prestigio personal y su radio de actividad, con un procedimiento tan sencillo como el de leer cada mes a revista DOLAR, portadora de consignas, consejos y ejemplos estimulantes para triunfar y ser felices. Su lectura es aleccionadora, amena e interesante. Suscripción: 50 pesetas al año. Mandar cinco pesetas a DOLAR, Apartado 661, Madrid I, y recibirá dos ejemplares distintos, que le ayudarán a triunfar.

### Real Avila C. F.

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios y demás beneficiarios de este Club, que el sorteo para la distribución de los regalos con que se obsequia a los mismos, se celebrará el próximo día 31 del corriente, a las ocho y media de la noche en el Bar «Piquito», siendo el acto público y rogándose la asistencia.

Agradece esta Junta Directiva,

sincera y profundamente, la colaboración que todos la han prestado en la aceptación de los boletos de ayuda al Avila y ruega a aquellas personas a quienes no se les haya recogido el importe suscrito, lo entreguen al señor tesorero, don José Muñoz Adanero, en el Excmo. Ayuntamiento o al cobrador del Club, o bien lo conserven en su poder hasta que les sea recogido.

En cuanto a aquellas personas que no deseen aceptar en todo o en parte los boletos enviados, les

suplicamos encarecidamente los devuelvan seguidamente el citado señor tesorero, o los entreguen el domingo en el Campo, para la buena marcha de la contabilidad

La Directiva.

Lea Ud. EL DIARIO DE AVILA



Encargue sus trabajos tipográficos a

## Editorial Senén Martín

La única imprenta de Avila que obsequia a sus clientes con sellos

### COMPRYGANE

Se trabaja para toda la provincia.

Plaza José Tomé, 2.-AVILA.-Teléfono 329

## Foro abulense

### EL REAL DE SANTA ANA

Las noticias del Pleno del Excelentísimo Ayuntamiento que dábamos a conocer en nuestro número de anoche no han podido ser más satisfactorias. Y la decisión que se revela de acometer las obras de urbanización de la Plaza de Santa Ana merece toda loa. Hay que recordar que cuando hace ya muchos años, siendo alcalde don Aresio González de Vega, se aprobó el proyecto de reforma interior de la Ciudad, nos sonreíamos un poco escépticamente de verlo realizado. Alguno de los miembros de la Excelentísima Corporación de entonces no ve ya este momento... Y quién puede asegurarse ver la culminación? Pero bien a las claras se demuestra que todos los pasos se han de dar sobre seguro y que la evolución es siempre cosa de años, sin que porque no disfrutemos el fruto hayamos de dejar de plantar los árboles. Nuestra tarea es sembrar siempre con trabajo para que la recolección se haga con gozo en tiempo oportuno. Corporaciones y personas tienen una continuidad histórica de antecedentes y consiguientes que no se puede romper. En la imaginación tenemos la figura del Avila del futuro y la disfrutamos como anhelo. La realidad será o no conforme al proyecto que nos ha dado el perfil de nuestra imagen. Entre tanto paremos unos momentos la atención sobre los hechos positivos: El Excmo. Ayuntamiento acuerda

dar comienzo a las obras de reforma de la Plaza de Santa Ana... y hace bien porque preciso y necesario es acometer esa reforma. La Plaza de Santa Ana es el centro de irradiación de las principales vías de la Ciudad futura en el Plano de la reforma interior. De allí parten, conforme al recuerdo impreciso del tiempo de su aprobación, la calle del gran Duque de Alba en su trayectoria de hoy aproximadamente; la calle de San Juan de la Cruz por la salida del acueducto que a ella conduce; la que hoy no puede llamarse calle de Sor Ana de San Bartolomé; la del Santo Cristo de la Luz hacia Santo Tomás, atravesando el paseo de San Roque; la gran vía que terminará en la Puerta del Carmen, pasando por el Arco del Peso de la Harina y plaza de la Catedral, con la entrada de Avila, viniendo de la Estación ferroviaria, que es la Avenida de José Antonio. Todo el arreglo de la plaza con nuevas construcciones, como la Casa Sindical, etc., y el monumento que parece ser se proyecta en honor de la Reina Católica, mas la desaparición de los feos tendidos eléctricos que tanto hizo resaltar en un folleto fotográfico el que fué gobernador civil de la provincia y hoy es director general del Instituto Nacional de la Vivienda y jefe nacional de la Obra Sindical del Hogar, excelentísimo señor don Luis Valero Bermejo, haciendo ver lo que sobra y lo que en nuestra ciudad

### EL PRECIO DEL TOCINO

Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Como ampliación a la nota de 24 del actual, se hace público para general conocimiento, que a partir de esta fecha el precio máximo de venta al público de toda clase de tocino, será el de 27,25 pesetas en esta capital y el de 26,50 más arbitrios municipales en los pueblos de la provincia. El gobernador civil interino, Ramón Hernández García.

La falta, dará realce al nobilísimo y venerable Monasterio Real de Santa Ana, que contiene en sí mucho más de lo que a primera vista parece. Es un Monasterio que hay que revalorizar en el concepto de las gentes y la urbanización proyectada y acordada lo ha de lograr sin duda, pese a que para la solución arquitectónica de la plaza sea seguramente, como pie forzado, el inconveniente mayor.

Ciudades como Avila se deben a las reliquias históricas por razón de la continuidad mencionada anteriormente. Ellas nos imponen su peso y, aún apartándonos de los gustos actuales, un modo peculiar de ser y obrar. Con todo no hay que ser niños al acometer proyectos de cosas nuevas: no hay por qué tampoco encerrarse en el apretado cerco de una tradición de sequedades inhóspitas. Una joya antigua puede ser engastada con ventajas en un nuevo joyel. La discreción marcará líneas adecuadas y los técnicos saben resolver estos problemas con éxito absoluto. Pedro de Ulaca.

### Ecós de sociedad

De días. Pasado mañana los celebrará doña Pepita Gómez de Grande.

### AVISO

El Grupo Panadería pone en conocimiento del público de esta capital, que se provea del pan necesario, el día 31 del actual, para el día 1. El jefe de Grupo, Faustino Esteban.

### Sección Femenina

Se advierte que el Belén de nuestra Casa de Flechas estará abierto de 11 a 13 de la mañana y de las 17 hasta las 20 horas por la tarde. Pudiéndolo visitar todo el que lo desee. La jefe de la Casa de Flechas

### Delegación de Hacienda

Libramientos pendientes de cobro en la Depositaria de esta Delegación cuyos perceptores deberán realizar su cobro en el día 31 del actual

Delfín Díaz Hernández, Antonio Carmona Herreros, Julio Pérez Gómez, Basilio González Villa, Emilio Andrés Sánchez, Fidel García Carnerio, Santiago García Díaz, Crescencio Zurdo López, Fidel Apansa Moreno, Toribio García Cogolludo, Máximo Sevilla, Francisco García Torre, Bonifacio Maroto Delgado, José Alberti, Eduardo Martín, Mercedes Regulez Izquierdo, Sefet y Bienzoias S. L., Josefina Aicón, ingeniero jefe Jefatura Agronómica.

Se advierte a los señores citados que de no hacer efectivos los libramientos en el día señalado, se devolverán a las respectivas Ordenaciones. El delegado de Hacienda, Santiago Reigosa.

## REGALOS DE REYES ADOLFO SANCHEZ

Muñecas Gisela y Lili.  
Bisutería fina (últimas novedades)  
Perfumería y Cosmética

DEPORTES  
Extenso surtido en balones y botas de fútbol  
Raquetas de tennis  
Patines «Apa», etc., etc.  
Encargue con tiempo

Reyes Católicos, 21 y 23. Teléfono 316. AVILA

Mañana, en San Antonio, finaliza la primera vuelta del Torneo, con el partido Avila-Aranjuez

Los abulenses ensayarán mañana una nueva alineación

Mañana juegan en San Antonio, a las tres y media, el último partido de la primera vuelta del Torneo de Tercera División el Aranjuez y el Avila. Nos visita el Aranjuez oficialmente por vez primera y lo hace en un momento de buen juego, ya que si aparece en la tabla clasificatoria alejado del centro de la misma, lo es por haber sido sancionado con la

pérdida de dos puntos; por ello sus fuerzas están niveladas con las nuestras y será un encuentro difícil.

El Avila parece ser, según nuestras últimas informaciones, que podrá contar con parte de los lesionados, lo que le permitirá hacer un ensayo de alineación que podría ser muy bien la siguiente, según nos dicen: Pedría; X, Encinar, X; Lillo, Canete; Serrano, García Manso, Quintana, Novas, Nicue. Como se ve se tiene duda en la defensa, pero los laterales han de salir de estos nombres. Chevi, Polo, Rubichi o Deme.

Que la suerte nos acompañe y podamos salir de ese número 15 que señala nuestra puntuación y que para nosotros, ha resultado gafe.

Y ya solamente pedir a todos ayuden al Club con la adquisición de boletos de ayuda, para que antes de comenzar la segunda vuelta pueda la Directiva contar con elementos que la permitan apuntalar el equipo donde haga falta, de otra manera que nadie se queje.

## Montero

Primera casa en artículos del BEBE

Desea a todos sus clientes un feliz y próspero

Año nuevo 1957

al mismo tiempo que les ofrece su gran variedad en JUGUETES Y OBJETOS DE REGALO PARA EL DIA DE REYES

P. Velasco.



## Don Teodoro Tejerizo Blázquez

Falleció en Burgohondo (Avila) en el día de hoy

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Saturnino, doña Joaquina, doña Marina, doña Julita (Carmelita Descalza) y don Hermógenes Tejerizo Tejerizo; hijos políticos doña María Teresa Pérez González, don Calixto Jesús Martín Presa y doña Manolita López Jiménez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará mañana domingo a las tres y media de la tarde al Cementerio municipal de Burgohondo.